

你好佐倉

出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043) 484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <http://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处在市役所1号馆3楼计划政策部广报课,请多多利用。

有关新型冠状病毒预防接种的情报

19岁到59岁的人士,请包涵我们延期疫苗接种的预约开始日

佐倉市,为了对希望接种新型冠状病毒疫苗的市民们,能让各位有既迅速又安心的预防注射。从医生学会及至市内医疗机关的协助,以致整顿了十分充备的预防接种体制。

但是目前由于政府供应疫苗的数量大幅度的减少,并且在供给数量无法预测的状况下,导致不得不做延期接种日程的决定。

对疫苗的不足造成各位市民们的不安我们深感抱歉。但我们将尽最大的努力,尽可能在早日能让市民全体接受疫苗的接种。



◆如何得知预约再次开始的消息?

市会在 LINE、电子邮件上作通知,请按照下记方法作登记手续。市的网页(下记二维码)等也会通知。无法使用 LINE 等的人士,请在健康管理中心或者是府上附近的公共设施单位咨询。

公式 LINE 账号

抚育孩子的家庭为发信中心
对有关疫情关联情报、灾害
情报等的发信。
请阅览右记二维码
作追加朋友的登录



电子邮件交付服务

防灾行政无线的放送内容、
疫情关联情报,是以电子邮
件通知您的服务。
※登记免费
请阅览右记二维码



佐倉市网页

决定接种预约开始日时,将
截载在网页上请随时确认。
预约状况及接种实绩
内容以外,还有预约
时的注意事项。



◆对现在已经预约接种的人士,疫苗的提供也不够吗?

我们将有确保已经办好预约手续者的疫苗数量。而且对「60岁以上的人士、患有基础疾病患者、高龄者设施的从事人员」的接种继续实施预约申请。

12岁至
18岁的人

2003年4月2日~2010年4月1日出生的人的接种预约,目前仍在继续受理,预约方法请必定确认接种通知书内附的说明指南。
※今年度(2022年3月31日止)满12岁的小孩,出生月份的隔月将邮寄至您府上。

当学校、保育院等的规模性感染发生时,学校的停课、保育院的休息,使得家长们无法上班上工,导致整个社会的巨大影响。因此而言,中小学校教职员及保育院的保育人员等,将优先接种疫苗预防针。

冠状病毒疫苗接种等待候补登记

接种预约者突然无法到会场的因素,剩余的疫苗只要登记等待候补的申请便可接受接种【对象】40岁以上者、患有基础疾病患者、高龄者设施的从事人员。
【登记者】医疗机关或是团体接种会场有剩余疫苗时,由市打电话联络你。联络后在1~2小时内能自行到达指定的会场者可行接种。
※登记方法详细请参阅(右记二维码)



让佐倉市役所为您服务预约接种手续

对疫苗接种预约方法有困难的人士,让市役所的职员为您服务。使用您的智能手机或是市役所的电脑帮您作接种预约手续。【对象】持有可开始预约接种通知书者【场所】①市役所、健康管理中心、保健中心②出張所(由加利之丘之所除外)派出所、服务中心、交流中心、公民馆、图书馆【时间】①平日8:30~17:15②9:00~17:00(除了公休日)【必备物品】疫苗接种通知书、智能手机(有的人)必需等候。

有关儿童抚养、单亲家庭等医疗费部分补助制度

请注意 有关儿童抚养补助费、单亲家庭等医疗费部分补助制度，现在得到认可在领取补助费的人请注意：请务必在规定的期间内办理。如果不提出现状申报书，有可能无法继6月之后，有收到「关于领取儿童抚养补助费的重要通知书」的人，必须提出内附的「儿童抚养补助费减少部分适用外的理由书及其理由书的证明文件」(绿色的申请规格书式)，及其所需要的附带文件资料。※如果您想领取补助津贴，却还没有被认定时必须重新再次申请，否则会停止发给。※如你已是单亲家庭等医疗费部分补助制度者将可用邮寄申请方式。



【期间】8月2(周一)至31日(周二)周六日、节日公休

【提出方式】请系带填好的申请书及必备资料，前往市役所小孩家庭课申请，为确认现状将有面谈。

【询问】小孩家庭课 ☎484-6140

口腔癌检查

◆个别检查 ※由于疫情之因，集体检查及其活动停止办理。



【期间】9月1日(周三)~2022年2月10日(周四)

【地点】市内协助医疗机构(42间牙科医院)

【内容】问诊、看诊及检查(必要时需作细胞诊)。

【费用】400日元。(需作细胞诊时另付300日元)。

※70岁以上市民、千叶县后期高龄者医疗被保险者、免课市民税家庭成员、受生活保护户一律免费。

【对象】40岁以上佐仓市民(2022年3月31日为基准)

※现在于口腔癌治疗中或是过程观察者，无法接受检查

【定员】330名。须报名，先后顺序

【咨询、申请】健康推进课 ☎312-8228

◆口腔癌检疹的流程

①请打电话联络健康推进课或是在市的网页(右记二维码)记入必要事项申请报名。



②邮寄于府上的受诊券和病历调查表

③请预约市内的协助牙科医院，接受检查。

※请注意，收到橘色信封内的「检疹受诊券全套」无法使用。与信封内的受诊券不同，必须另外申请。

◆另外提醒您~如果口内炎在两个礼拜以上仍无法痊愈时，建议您尽早做检查，也是预防的上策之一。

ハチロク 8620 型蒸汽老机车头

【日时】8月22日(周日)9:00~16:00

【地点】高崎川南公园(佐仓市表町2-4)

【内容】蒸汽机车的展示与说明。

【注意点】幼儿必须有大人陪伴。因没有停车场设备，请利用公共交通工具来场参观。※免费无需申请报名

【询问】佐仓市蒸汽机关车保存会 堀江 ☎486-7796



还有一个夏天~向日葵田园

(临时名称)佐仓西部自然公园
8月10日至9月上旬左右，正是(临时名称)佐仓西部自然公园畔田地区栽植二处田地的向日葵开花期。

今年是第4周年，由畔田里山协会的会员们，对大朵型和红色向日葵品种的移植栽培挑战。这一大遍黄金色的花坛，请各位千万不要错过，让今年的回忆更加精彩。※因气候条件，开花时期有所偏差。

【询问】公园绿地课 ☎484-6165



佐仓市役所为外国籍市民所提供的服务

为方便居住在佐仓市的外国人士，我们提供各项服务。

●每月1日发行日文版「こうほう佐倉」的英文、西班牙语、中文版。分发场所：市役所、出張所、公民馆、市内JR・京成电车站等地。都可免费索取、无需申请。市役所的网页也可阅览。如需要邮寄者请与广报课☎484-6103联络，免费邮寄给您。

●免费市政咨询

【时间】9:15~16:00 ※临时更改时不预先通知

言语	英语	西班牙语	中国語
日期	星期三	星期四	星期五

【地点】市役所广报课(电话可)要预约。

※也有无法为您服务的地方，请多多包涵。

【询问】广报课 ☎484-6103

佐仓国际交流基金(SIEF)为居住在市内的外国人士，能有安心平稳的生活作最好的支援。

■外国人士的生活咨询窗口 …免费…

每周一至五(节日除外)设有英语、西班牙语、中国語电话咨询。需要面谈咨询的人，请在前一天预约时间。

【时间】10:00~16:00

■外国人士的日本語学校教室

【日程】星期四・五・六・日

【场所】中央公民馆及其他 ※详细请咨询

【咨询】佐仓国际交流基金 ☎484-6326

佐仓和平祈祷演讲会~让永不忘的记忆继传于世

讲述广岛原爆体验者、长崎原爆体验者的受害传言的的大学生及放映有关电影。借着演讲会的传达，让人们理解体会到战争的可怕、悲惨，让于世的人们更明白和平的尊严与珍贵。



【日时】9月4日(周六)※上午下午内容同样。

上午部分10:00~12:00，下午部分1:45~3:45

※必需申请报名、免费、请在开演的30分钟前入场。

【会场】市民音乐厅【定员】各300名(先后顺序)

【内容】讲述广岛被爆体验、上映动漫电影、与长崎原爆家属有交流的证言者的谈话。

【申请】用电话传真或在网址上注明姓名、年龄、电话号码及上午或下午部分。申请日期8月27日(周五)止

【询问】广报课 ☎484-6101 传真486-8720

koho@city.sakura.lg.jp

暑假特集

草笛之丘的凉快暑期~草坪广场喷水活动

在暑假期间中的整天中，研修炼前的草坪广场上有喷水垫和水管的洒水活动。让大家与喷水一起凉快。※参加免费(入园费另付)大人410日元中小学生100日元幼儿免费

【日时】8月31日(周二)止的每一天。9:00~16:00

【询问】佐仓草笛之丘 ☎485-7821

「染井野(夏)集会」開催 ※网页请参阅右记二维码

为迎接一周年的开幕纪念，农家生产品及其加工制品贩卖のソメイノ农产集会团体，特别筹划有夏日赶集气氛，无论大人小孩都能享受到仲夏日游乐的尽兴。【日时】8月14、15日(周六、日)10:00~20:00

【会场】七井户公园(染井野4丁目)※请严守预防疫情感染及炎夏中暑的对策。没有停车设备，请利用公共交通工具。

